

2. Ausfertigung

Bundesrepublik Deutschland Federal Republic of Germany

ZEUGNIS ÜBER DIE ORGANISATION VON SICHERHEITSMAßNAHMEN

Safety Management Certificate

Zeugnis-Nr.: 188719/15 Certificate No.:

Ausgestellt nach den Bestimmungen des INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die Berufsgenossenschaft für Transport und Verkehrswirtschaft

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY
OF LIFE AT SEA, 1974, as amended

under the authority of the Government of the Federal Republic of Germany by Berufsgenossenschaft für Transport und Verkehrswirtschaft

Name des Schiffes Name of ship	PRAGUE EXPRESS			
Unterscheidungssignal Distinctive number or letters	DGZR2			
Heimathafen Port of registry	Hamburg			
Schiffstyp Type of ship	Anderes Frachtschiff Other cargo ship			
Bruttoraumzahl Gross tonnage	93750 BRZ			
IMO Nummer IMO-Number	9450399			
Name und Anschrift des Unternehmens Name and address of the Company	Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft Ballindamm 25 20095 Hamburg/Germany (s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1.2 ISM Code)			
Identifikationsnummer für das Unternehmen Company identification number	0217944			

Hiermit wird bescheinigt,

dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

This is to certify that

the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the company is applicable to this type of ship.

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt, dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum

This Safety Management Certificate is valid until subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid

06.08.2015

		••			
Abechlucedatum	der	Hhernriifung	auf dam	diacae	Zeugnis beruht:
and the common state of the contract of the co	ucı	ODGI DI UIUUE,	aui uciii	UI COCO	ZAUZIIIS DULUIII.

Completion date of the verification on which this certificate is based:

07.08.2010

Ausgestellt in

Hamburg

am

16.08.2010

Issued at

(Ort der Ausstellung des Zeugnisses) (Place of issue of certificate)

the

(Datum der Ausstellung) (Date of issue)

(Siegel)

(Seal)

BERUFSGENOSSENSCHAFT FÜR TRANSPORT UND VERKEHRSWIRTSCHAFT

- Dienststelle Schiffssicherheit -